



Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU



MITD

MINISTRO  
PER L'INNOVAZIONE  
TECNOLOGICA  
E LA TRANSIZIONE DIGITALE

**Dekret der Schulführungskraft Nr. 87  
vom 16.06.2023**

**Decreto della dirigente n. 87 del 16.06.2023**

Oggetto: Determina aggiudicazione riguardante l'affidamento diretto della gara per il servizio di "Realizzazione sito web della scuola" nell'ambito del progetto PNRR – Missione 1 – componente 1 – investimento 1.4 "Servizi e cittadinanza digitale" – Misura 1.4.1 – Esperienze del cittadino nei servizi pubblici – scuole (aprile 2022); finanziati dall'unione europea.

numero gara: 9140470  
CUP: F81F22003880006  
CIG: 9871222616

Gegenstand: Genehmigung des Zuschlags betreffend die Direktvergabe für die Dienstleistung von „Realisierung der Webseite der Schule“ im Rahmen des PNRR-Projekts – Mission 1 – Komponente 1 – Investition 1.4 „Dienstleistungen und digitale Bürgermitgliedschaft“ – Maßnahme 1.4.1 „Erfahrungen der Bürger mit öffentlichen Dienstleistungen“ – Schulen (April 2022); gefördert durch die Europäische Union  
Ausschreibungsnummer: 9140470  
CUP: F81F22003880006  
CIG: 9871222616

LA DIRIGENTE SCOLASTICA

DIE SCHULFÜHRUNGSKRAFT

VISTA la propria determina a contrarre n. 85 del 08/06/2023 con la quale la dirigente scolastica ha avviato la procedura per l'affidamento diretto per il servizio di "Realizzazione sito web della scuola" per l'importo massimo complessivo ammontante a € 5.975,41 più IVA;  
VISTA la richiesta di offerta pubblicata sul portale del SICP, il 08/06/2023;

VISTA l'offerta del 12/06/2023 presentata dalla ditta tincx Srl;

VISTO il risultato di esame dell'offerta ricevuta e constatato che tutti i documenti e l'offerta risultano regolare;

VISTO il progetto presentato e constatato che l'offerta è conforme alle spese ammesse e alle indicazioni da parte del Ministero;

Visto il Decreto del Presidente della Provincia 13 ottobre 2017, n. 38 recante "Regolamento relativo alla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche a carattere statale e provinciale della Provincia autonoma di Bolzano";

Vista la legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, "disposizioni sugli appalti pubblici";

Nach Einsicht in die eigene Ermächtigung Nr. 85 vom 08.06.2023, mit welcher die Schulführungskraft das Verfahren zur Direktvergabe der Dienstleistung von „Realisierung der Webseite der Schule“ für den Gesamtbetrag in Höhe von 5.975,41 € zzgl. Mehrwertsteuer eingeleitet hat;

Nach Einsicht in die Angebotsanfrage, welche auf dem Portal der AOV, am 08.06.2023 veröffentlicht worden ist;

Nach Einsicht in das eingereichte Angebot der Firma tincx GmbH vom 12.06.2023;

Nach Einsicht in das Ergebnis der Prüfung des eingegangenen Angebots und festgestellt, dass alle Unterlagen und das Angebot in Ordnung sind;

Nach Einsicht in das eingereichte Projekt und nach Feststellung, dass das Angebot den förderfähigen Ausgaben und den Anleitungen des Ministeriums entspricht;

Nach Einsicht in das Dekret des Landeshauptmanns vom 13. Oktober 2017, Nr. 38, betreffend die „Verordnung über die Finanzgebarung und Buchhaltung der Schulen staatlicher Art und der Landesschulen der Autonomen Provinz Bozen“;

Nach Einsicht in das Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, betreffend die „Bestimmungen über die öffentliche



Vista la legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, disciplina del procedimento amministrativo;

Visto il D.Lgs. 18 aprile 2016 n. 50 "Attuazione delle direttive 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE sull'aggiudicazione dei contratti di concessione, sugli appalti pubblici e sulle procedure d'appalto degli enti erogatori nei settori dell'acqua, dell'energia, dei trasporti e dei servizi postali, nonché per il riordino della disciplina vigente in materia di contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture";

Dopo il controllo attento di tutti i documenti rilevanti all'aggiudicazione

Auftragsvergabe“;

Nach Einsicht in das Landesgesetz vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, betreffend die „Regelung des Verwaltungsverfahrens“;

in das GvD vom 18. April 2016 Nr. 50 „Umsetzung der Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU über die Vergabe von Konzessionen, öffentliche Aufträge und die Vergabeverfahren für Versorgungsunternehmen in den Bereichen Wasser, Energie, Verkehr und Post, sowie für die Neuordnung der geltenden Vorschriften über die öffentliche Auftragsvergabe im Zusammenhang mit Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen“;

Nach sorgfältiger Prüfung aller vergaberelevanten Unterlagen

### DECRETA

l'aggiudicazione dell'affidamento diretto di cui alla documentazione allegata alla ditta tincx Srl di cui all'offerta presentata in base alla richiesta e che risulta congruente e vantaggiosa;

Fatto presente che le spese dell'importo complessivo euro 7.290,00 (IVA inclusa) sono coperte dal finanziamento dal progetto PNRR – Missione 1 – componente 1 – investimento 1.4 "Servizi e cittadinanza digitale" – Misura 1.4.1 – Esperienze del cittadino nei servizi pubblici – scuole (aprile 2022);

Avverso il presente decreto di aggiudicazione sarà possibile produrre reclamo, entro 5 giorni dalla sua pubblicazione.

Il presente provvedimento è inviato alla ditta tincx Srl e pubblicato sul sito della scuola

### VERFÜGT

Den Zuschlag der Direktvergabe gemäß beiliegenden Unterlagen an das Unternehmen tincx GmbH aufgrund des gemäß der Anfrage vorgelegte Angebot, welches angemessen und vorteilhaft ist, zu erteilen;

unter Berücksichtigung, dass die Ausgaben in Höhe des Gesamtbetrags 7.290,00 Euro (inkl. MwSt.) durch die Finanzierung des PNRR-Projekts– Mission 1 – Komponente 1 – Investition 1.4 „Dienstleistungen und digitale Bürgermitgliedschaft“ – Maßnahme 1.4.1 „Erfahrungen der Bürger mit öffentlichen Dienstleistungen“ – Schulen (April 2022) gedeckt sind;

Gegen diesen Zuschlag kann innerhalb von 5 Tagen nach seiner Veröffentlichung Beschwerde eingelegt werden.

Diese Maßnahme wird an das Unternehmen tincx GmbH gesendet und auf der Website der Schule veröffentlicht

DIE SCHULFÜHRUNGSKRAFT

LA DIRIGENTE SCOLASTICA

Carlotte Ranigler

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet/ firmato digitalmente)